

Denzlinger Nachrichten

AMTSBLATT DER GEMEINDE DENZLINGEN



Rathaus Denzlingen
Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen
Telefon 0 76 66 / 6 11-0 · Fax 0 76 66 / 611-1371
E-Mail: gemeinde@denzlingen.de
Internet: www.denzlingen.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00–12.00 Uhr
und Donnerstag 15.00–18.00 Uhr



Notrufnummern:

Notruf Polizei: 110
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: 112
Rufnummer Krankentransport: 19222
Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen): 116 117
Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst (an Wochenenden und Feiertagen): 01803/222555-70
Sperr-Hotline für Personalausweis: (+49) 116 116
Störungsdienst Strom 08 00 / 36 29 477 (SWE)
Störungsdienst Gas 0 76 41 / 95 99 373 (SWE)
Störungsdienst Wasser 0 76 66 / 611-1792 (Gemeinde)
zw. 16.30 und 7 Uhr 0162/2676325 (Gemeinde)

Treffpunkt Wochenmarkt

im Kohlerhof dienstags und freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr
am Kauftreff freitags von 14.00 bis 18.30 Uhr

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Gemeinde Denzlingen

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates Denzlingen

Am Dienstag, 04.02.2025, 19:00 Uhr, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, Denzlingen eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Denzlingen statt.

Tagesordnung:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer (Fragestunde)
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplans 2025 der Gemeinde Denzlingen
 1. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Gemeinde Denzlingen für das Haushaltsjahr 2025 mit Finanzplanung und Investitionsprogramm 2024 bis 2028
 2. Wirtschaftsplanes des Eigenbetrieb Gemeindegewerke Denzlingen für das Wirtschaftsjahr 2025 mit Finanzplanung und Investitionsprogramm 2024 bis 2028
 3. Wirtschaftsplanes des Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Denzlingen für das Wirtschaftsjahr 2025 mit Finanzplanung und Investitionsprogramm 2024 bis 2028
 4. Wirtschaftsplanes des Eigenbetrieb Bauland Denzlingen für das Wirtschaftsjahr 2025 mit Finanzplanung und Investitionsprogramm 2024 bis 2028
4. Verschiedenes (Fragestunde)
5. Ehrung für 10, 20, 25, 30 Jahre Gemeinderatstätigkeit

Markus Hollemann
Bürgermeister

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 23.02.2025 kann die Erteilung eines Wahlscheins schriftlich, elektronisch (z.B. per E-Mail, Internet oder Fax) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Telefonische Anträge und Anträge per SMS sind nicht zulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage www.denzlingen.de an.

Bitte beachten: Der Link ist nur bis Mittwoch, 19. Februar 2025, 12 Uhr, freigeschaltet.

Beim Aufruf des Links auf unserer Startseite erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend zugestellt.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an buergerbuero@denzlingen.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten:

Bürgerbüro Denzlingen, Frau Sillmann, Telefon 611-1330, E-Mail: buergerbuero@denzlingen.de, Fax 611-1371.

Fundsachen

Folgende, nachstehend aufgeführte **Fundsachen** wurden im Fundbüro Rathaus Denzlingen abgegeben. Die evtl. Eigentümer können sich mit uns telefonisch in Verbindung setzen (Telefon 611-1330, -1331, -1332).

| Fundnr. | Kategorie | Fundsache | Funddatum |
|---------|-----------|---|------------|
| 11/2025 | Fahrrad | Marke nicht bekannt, wurde überstrichen, schwarz-rosa | 20.01.2025 |
| 12/2025 | Uhr | Armbanduhr, Braun, silber | 26.01.2025 |
| 13/2024 | Schlüssel | Einzel-Schlüssel, JU | 24.01.2025 |

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf von 6 Monaten nach Anzeige des Fundes beim Fundbüro auf die Finderin/den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf die Gemeinde des Fundortes übergeht.

Nutzen Sie auch die **Online-Suche** über unsere Homepage. Über „Fundinfo“ werden alle in Denzlingen abgegebenen Fundgegenstände angezeigt (die Suche funktioniert auch deutschlandweit). Den Link finden Sie über www.denzlingen.de Rubrik Rathaus/Bürgerservice/Fundbüro.

Bundestagswahl am 23.02.2025 - Hinweis über kurze Fristen bei der Briefwahl

Die beantragten Briefwahlunterlagen können erst mit **Eintreffen der Stimmzettel - voraussichtlich ab Montag, 10. Februar 2025**, - ausgegeben, ausgetragen oder versendet werden. Der späte Versand der Unterlagen ergibt sich aus den gesetzlichen Regelungen, die wiederum die Rechte der Parteien zur Wahlvorbereitung beachten müssen.

Bis zum Wahltag am Sonntag, 23. Februar 2025, an dem die Briefwahlunterlagen bis spätestens 18 Uhr bei der Gemeinde Denzlingen, Rathaus, Hauptstraße 110, eingegangen sein müssen, liegt demnach nur ein Zeitraum von maximal zwei Wochen. Das Bürgerbüro bereitet sich auf eine zügige Bearbeitung der Wahlscheinanträge vor. Dennoch stellt diese knappe Frist insbesondere beim Versenden und Rücklauf der Briefwahlunterlagen ins und vom Ausland eine erhebliche Herausforderung dar.

Sie haben die Möglichkeit während den üblichen Öffnungszeiten des Bürgerbüros Briefwahl zu beantragen:

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr

Donnerstag 15 bis 18 Uhr

Zusätzlich ist das Bürgerbüro für die Beantragung von Briefwahl ab dem 10. Februar 2025 bis zum Wahltag noch

Montag, Dienstag und Mittwoch 13 bis 15.30 Uhr zu erreichen.

Hierzu bringen Sie bitte Ihre Wahlbenachrichtigung mit, den Wahlscheinantrag auf der Rückseite bitte schon zu Hause ausfüllen.

Dann erhalten Sie die Briefwahlunterlagen und können in einer Wahlkabine im Bürgerbüro die Briefwahl durchführen und abgeben.

Bürgersprechstunde Februar 2025

Die Bürgersprechstunde mit Bürgermeister Markus Hollemann findet am Telefon oder im Rathaus statt:

– Donnerstag, 13. Februar: 10:30 bis 11.30 Uhr

– Dienstag, 18. Februar: 14 bis 15 Uhr

– Dienstag, 18. Februar: 15 bis 16 Uhr (Jugendgesprächstunde)

Zur Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an Frau Hanny oder Frau Huber, Telefon 07666 / 611-1201 oder -1202.

Wirtschaftssprechstunde Februar 2025

Bürgermeister Markus Hollemann bietet monatlich eine **Wirtschaftssprechstunde** für Denzlinger Unternehmen und Firmengründer an.

Sie haben die Möglichkeit, sich zu ihren Anregungen direkt mit Bürgermeister Hollemann auszutauschen.

Die Wirtschaftssprechstunde findet am Telefon oder im Rathaus statt:

Montag, 17. Februar: 15 bis 16 Uhr

Zur Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an Frau Hanny oder Frau Huber, Telefon 07666/611-1201 oder -1202.

WIR SUCHEN DICH!



Die Jugendfeuerwehr Denzlingen sucht Verstärkung!
Du bist zwischen 10 und 17 Jahre alt und suchst ein spannendes Hobby, bei dem Kameradschaft groß geschrieben wird? Dann melde dich gleich bei uns.



www.feuerwehr-denzlingen.de

jugendwart@feuerwehr-denzlingen.de

INFORMATIONEN

Abfallabfuhr

Montag, 3. Februar

Gelbe Säcke im Bezirk 1 und Bezirk 2.

Donnerstag, 6. Februar

Papiertonne (grüne und blaue Tonnen) Bezirk 1.

Freitag, 7. Februar

Papiertonne (grüne und blaue Tonnen) Bezirk 2.

Das Schadstoffmobil kommt!

Samstag, 1. Februar, 12 bis 14 Uhr, Parkplatz beim Sport & Familienbad MACH' BLAU, Berliner Straße

Angenommen werden u.a. Leuchtstoffröhren, Batterien, Autobatterien, Lacke und Lasuren, Pflegemittel und Reiniger, Abfälle mit schädlichen Bestandteilen usw.



Jeden Freitag, 14 - 18 Uhr:

Wochenmarkt am Kauftreff Denzlingen

Unverändert: Freitagnachmittags
Wochenmarkt am Kauftreff

Auch weiterhin können Sie jeden Freitag zwischen 14 und 18 Uhr den Wochenmarkt am Kauftreff besuchen. Hier erwartet Sie eine vielfältige Auswahl an frischen, regionalen Produkten. Nutzen Sie die Gelegenheit, direkt bei den Erzeugern einzukaufen!

Mediathek

Hauptstraße 134
Tel. 0 76 66 / 611-2240

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag 9-12 Uhr und 15-19 Uhr
Mittwoch 9-15 Uhr
Donnerstag 15-19 Uhr
Freitag 9-12 Uhr und 15-17 Uhr
Samstag 10-13 Uhr

Veranstaltungen:

Fr., 31.1. 15-17 Uhr FreitagZeit: Roboter Führerschein
BeeBot ab 8 Jahren

Hier geht's zur Mediathek Denzlingen auf Instagram:
<https://www.instagram.com/mediathekdenzlingen/>



MEDIATHEK DENZLINGEN

Immer gut informiert!



Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH



„TAG DER NACHBARN“ FREITAG, 23. MAI 2025

Beim 8. „Tag der Nachbarn“ begegnen sich am 23. Mai Hunderttausende Menschen in Deutschland auf bunten Straßenfesten, Picknicks und Flohmärkten, um ein Zeichen für Zusammenhalt und Gemeinschaft zu setzen.

MACHEN SIE MIT!

Laden den Sie Ihre Nachbarn
für den 23. Mai 2025 ein.



Die A I V „Denzlinger für Denzlinger“ unterstützt Sie mit Tipps für ein gelungenes Nachbarschaftsfest.
info@denzlinger-fuer-denzlinger.de



Kontakt:
Hauptstr. 110 (Rathaus)
79211 Denzlingen
Telefon 07666 / 611 1280
Mo-Do: 9-12 + Mo: 16-18:30



Donnerstags 15.00 bis 17.30 Uhr
im Jugendtreff

Für alle Mädchen* ab 10 Jahren

- 30.01. Badminton spielen im Gesundheitszentrum
- 06.02. Wir besuchen ein Freiburger Jugendzentrum
- 13.02. Dubai Schokolade herstellen
- 20.02. Schlüsselanhänger knüpfen
- 27.02. Fasnachtskrapfen backen und Party-Spiele
- 06.03. Ferien - kein Mädchen*treff
- 13.03. Lichterketten aus Recyclingmaterial
- 20.03. Burger und Pommes, auch vegetarisch
- 27.03. Taschen bemalen mit Dot Painting
- 03.04. Mochis selber machen

Für eine bessere Planung, gib uns bitte vorher kurz Bescheid, ob du kommst. (01735220616)



Jugendpflege Denzlingen
Hindenburgstr. 125
79211 Denzlingen
Tel.: 07666 - 611-2225
E-Mail: jugendpflege@denzlingen.de
www.jugend-denzlingen.de



Der Pflegestützpunkt hilft mit Hilfe und Beratung beim Thema Pflege

Der Pflegestützpunkt des Landratsamts Emmendingen bietet im Landkreis individuelle, neutrale und kostenfreie Beratung zu allen Themen in Verbindung mit Pflege und Pflegebedürftigkeit. Neben Auskünften zu gesetzlichen und pflegerischen Leistungen werden auch Informationen über wohnortnahe Pflege- und Betreuungsmöglichkeiten angeboten. Die Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt in Emmendingen, während den Außensprechzeiten oder bei Hausbesuchen statt.

Kontakt und Terminvereinbarung:

Martina Gebele, Telefon 07641 / 451-3095
Franco Lacerti, Telefon 07641 / 451-3082
Heike Reiß, Telefon 07641/ 451-3091
Nadine Schöpflin, Telefon 07641 / 451-3096
Sabine Wensch-Christ, Telefon 07641/451-3025

Sprechzeiten Pflegestützpunkt Emmendingen:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag, 8.30 bis 12 Uhr
Donnerstag zusätzlich 14:00 - 18:00 Uhr
Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen
Email: pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

Außensprechzeiten:

Endingen, Bürgerhaus, Jakobsgässli 4, Dienstag 10 bis 15 Uhr Frau Wensch-Christ
Herbolzheim, Rathaus, Hauptstraße 26, Donnerstag 15.30 bis 18 Uhr Frau Reiß, Frau Gebele
Waldkirch, Rathausinnenhof Generationenbüro, Montag 12 bis 16 Uhr Frau Schöpflin, Herr Lacerti



Einladung zum Tag der offenen Tür in der Grundschulförderklasse

Samstag, 15. Februar 2025, 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr
Grundschule Schulhaus Grüner Weg 10, Denzlingen

Herzlich eingeladen sind alle Schulanfänger und ihre Familien sowie alle Interessierten aus Denzlingen, Reute, Sexau, Vörstetten und Glottertal.

Der Tag der offenen Tür ist eine unverbindliche Gelegenheit, sich die Einrichtung anzuschauen, Informationen über die Arbeitsweise und das Aufnahmeverfahren zu erhalten und mit den pädagogischen Fachkräften ins Gespräch zu kommen.

Eine Anmeldung in die Grundschulförderklasse ist an diesem Tag nicht möglich.

Silke Siegmund, Rektorin
Carmen Hohler-Zumkeller, Erzieherin
Elias Schmotz, päd. Fachkraft

Tag der offenen Tür im Bildungszentrum Denzlingen

Liebe Viertklässler und Viertklässlerinnen, liebe Eltern und Erziehungsrechtige, wir laden Sie und Euch ganz herzlich ein, unsere Schulen kennenzulernen. Diese Tage bieten Ihnen und Euch die Gelegenheit unsere Schulen zu erleben und Ihre und Eure Fragen zu klären.

Wir freuen uns darauf, Sie und Euch persönlich begrüßen zu dürfen.

Erasmus-Gymnasium: Samstag, 8. Februar -

Beginn 10 Uhr

Schulführungen für Viertklässler und Viertklässlerinnen:

Begrüßung: Auftritt des Unterstufenchors

Schulführungen: Unsere Schülerinnen und Schüler führen Euch durch das EGD, Vorstellung neuer Fächer und Fachräume, Kennenlernen neuer Lehrkräfte, Experimente und spannende Vorführungen der Biologie- und Chemielehrkräfte, Vorstellung und Ausprobieren von Fremdsprachen

Elterninformation: Begrüßung durch Schulleitung, Vorstellung des Kunstprofils, Informationen zur Nachmittags- und Hausaufgabenbetreuung, Einblicke in die Elternarbeit am EGD, Vorstellung des Freundes- und Förderkreises

Für das leibliche Wohl sorgen unsere Schülerinnen und Schüler.

Ruth-Cohn-Schule: Samstag, 8. Februar, von 9.30 bis 12 Uhr

Lernt unsere Schule kennen, es gibt

Mitmachangebote: Erkundet unsere Fachräume und werdet kreativ.

Schulführungen: Unsere Lehrkräfte und Schülerpaten führen durch die Räumlichkeiten.

Informationsstände: Erfahren Sie mehr über unsere vielfältigen Lehr- und Lernangebote, Förderkonzepte und außerschulische Aktivitäten. Unsere Lehrkräfte und Schülerinnen und Schüler stehen Ihnen für Fragen zur Verfügung

Gemütliches Beisammensein: Tauschen Sie sich bei kleinen Snacks und Getränken in angenehmer Atmosphäre mit anderen Eltern, Schülerinnen und Schülern und Lehrkräften aus.

9.30 Uhr: Begrüßung mit Chor- und Zirkusauftritten

10 und 11 Uhr: Elternführungen und Schulhausrallye für die Viertklässlerinnen und Viertklässler

10 und 11.30 Uhr: Schulleitung informiert

Wir freuen uns Sie und Euch zahlreich begrüßen zu dürfen und unsere Schulen vorzustellen. Für weitere Informationen besuchen Sie gerne unsere Webseiten:

Erasmus Gymnasium:
www.erasmus-gymnasium.de

Ruth-Cohn-Schule:
www.ruthcohnschule.de

Aktuelle Mitteilung Ihrer Polizei

Betrug durch Shoulder-Surfing

Unsere Fakten: Ganz aktuell werden viele Fälle registriert, bei denen im Rahmen von Geldabhebungen am Geldautomaten die PIN Eingabe ausgespäht und danach die Zahlungskarte durch einen Taschen- oder Trickdiebstahl entwendet werden.

Tipps:

- Achten Sie auf ausreichend Sicherheitsabstand und weisen Sie aufdringliche Personen höflich zurück.
 - Decken Sie mit einer Hand die PIN-Eingabe ab.
 - Meiden Sie verdächtige Geldautomaten z.B. wenn der Sichtschutz am Eingabefeld fehlt.
 - Wenden Sie sich bei Verdacht auf unbefugten Kontozugriff oder einem manipulierten Geldautomaten umgehend an Ihre Bank!
- Wir möchten, dass Sie sicher leben! **Ihre Polizei**

Woche der digitalen Elternabende 2025 – Unternehmen stellen sich vor

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) veranstaltet vom 10. bis 20. Februar zum vierten Mal die Woche der digitalen Elternabende. Sie bietet Eltern, Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, Unternehmen aus verschiedenen Branchen mit ihren Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten virtuell kennenzulernen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Eine Woche lang geben Unternehmen in jeweils einstündigen Slots zwischen 17:00 und 20:00 Uhr erste Einblicke in ihre Unternehmenskultur, in die Rahmenbedingungen ihrer Nachwuchskräfte und erläutern die Karrieremöglichkeiten nach einem erfolgreichen Abschluss. Zudem berichten Auszubildende und dual Studierende über ihre Erfahrungen aus dem Bewerbungsverfahren, wie sie diese gemeistert haben und wie es ihnen als Berufseinsteiger geht. Eltern können sich auch informieren, wie die Berufsberatung der BA Ihr Kind grundsätzlich im Entscheidungsprozess zwischen Schule und Beruf unterstützt. Dieser besondere digitale Elternabend findet am Dienstag, 11. Februar, um 17 Uhr statt. Die Elternabende richten sich sowohl an Eltern als auch an Schülerinnen und Schüler in der Phase der Berufsorientierung. Sie wählen sich dann zum jeweiligen Termin über einen Einwahl-Link ein. Weitere Informationen beispielsweise über die teilnehmenden Unternehmen und die Einwahllinks gibt es unter <https://www.arbeitsagentur.de/k/digitale-elternabende>.
Agentur für Arbeit Freiburg



BADEN-WÜRTTEMBERG

POLIZEI – DEIN WEG ZU UNS

Streifendienst oder Kriminalpolizei, Einsatzinheit oder Wasserschutzpolizei, Verkehrspolizei oder Spezialeinheit: Alle sind Teile von unserem WIR, der Landespolizei Baden-Württemberg!

Jetzt noch bis zum 28. Februar 2025 bewerben und starten im

– Juli 2025 – gehobener Polizeivollzugsdienst!

– September 2025 – mittlerer Polizeivollzugsdienst!

Weitere Informationen unter www.karriere-polizei-bw.de und www.polizei-freiburg.de/_Berufsinfo

E-Mail: freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de

Zukunft: Studium – Dual studieren

Am Donnerstag, 13. Februar, informieren Vertreter der „Duale Hochschule Lörrach“, der „Hochschule für den öffentlichen Dienst Kehl“ und der Hochschule Offenburg über Zugangswege, Studienoptionen, Studienalltag, Studienprogramme und über berufliche Möglichkeiten im Anschluss daran. Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltungsstätte ist gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar, Parkplätze sind vorhanden.

Die Veranstaltung richtet sich an Studieninteressierte und deren Eltern, die sich aus erster Hand über Studium und Beruf informieren wollen. Sie ist Teil der Vortragsreihe „Zukunft: Studium“, einem Angebot der Berufs- und Studienberatung der Agentur für Arbeit Freiburg. **Agentur für Arbeit Freiburg**

DIE GEMEINDE DENZLINGEN GRATULIERT



31. Januar: Margrit Ketterer (85 Jahre); Klaus Niepenberg (75 Jahre); Ljubica Sibarevic (70 Jahre).

01. Februar: Rita Ulabi (85 Jahre); Jürgen Jund (80 Jahre).

02. Februar: Heinz Andris (90 Jahre); Hannelore Hagenbuch (75 Jahre); Birgitt Mauler (70 Jahre).

04. Februar: Wolfgang Sprich (85 Jahre); Cornelia Koch (70 Jahre).

06. Februar: Dr. Hana Hurrele (80 Jahre); Anani D Almeida (75 Jahre); Michael Wohlgemuth (70 Jahre).

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES



Aufruf zur Teilnahme an der Landesaktion „Gläserne Produktion 2025“: Lebensmittel aus Baden-Württemberg

Nachhaltig gut - Lebensmittel aus Baden-Württemberg: Das Landwirtschaftsamt des Landkreises Emmendingen möchte alle erzeugenden Betriebe in der Landwirtschaft, im Garten- und Weinbau, in der Forstwirtschaft, in der Imkerei und in allen verarbeitenden Betrieben wie Mühlen, Bäckereien, Metzgereien usw. aufrufen, sich an der bekannten und beliebten Landesaktion „Gläserne Produktion“ zu beteiligen.

Vor allem auch junge Menschen sollen angesprochen werden. Dabei können Themen wie Ausbau der regionalen Wertschöpfungsketten, Erhalt der Kulturlandschaft, Tierwohl, Klimaschutz, Versorgungssicherheit und Biodiversität aufgegriffen werden.

Das Spektrum an möglichen Aktionen ist vielfältig und reicht vom großen Hoffest über eine erlebnisorientierte Weinbergtour bis hin zu einer Betriebsführung mit begrenzter Teilnehmendenzahl, die ein bestimmtes Thema aufgreift. Sie können die Form wählen, die am besten zum Betrieb passt. Gerade die kleinen Formate bieten eine gute Gelegenheit, mit den Besucherinnen und Besuchern direkt ins Gespräch zu kommen.

Weitere Informationen erhalten Betriebsleitende bei Andrea Fromm unter Telefon 07641 / 451-9142 oder per E-Mail an bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de. Das Anmeldeformular kann unter <https://emmendingen.landwirtschaft-bw.de> abgerufen werden. Eine Anmeldung ist bis spätestens 16. Februar möglich.

Ehrenamtlicher Laiendolmetschendenpool im Landkreis Emmendingen

Das Landratsamt Emmendingen sucht Bürgerinnen und Bürger mit Fremdsprachenkenntnissen. Sie können Menschen mit keinen bzw. geringen Deutschkenntnissen bei alltäglichen Angelegenheiten begleiten und damit die Kommunikation erleichtern. Laiendolmetscher werden ausschließlich für mündliche Sprachmittlung eingesetzt und nicht vor Gericht, beim Bundesamt für Migration und Flüchtlingen oder bei Gesprächen mit rechtsgültigen Vereinbarungen oder in Konfliktgesprächen. Über eine Kooperationsvereinbarung erhalten Institutionen die Zugangsdaten zum Dolmetschendenpool. So ist die Institution selbst für die Terminkoordination zuständig. Weiterhin ist die Institution für die Übernahme und Abrechnung der Aufwandsentschädigung verantwortlich.

Voraussetzungen für die Tätigkeit sind ein Mindestalter von 18 Jahren, mündliche Deutschkenntnisse, mindestens vergleichbar Niveau B1 und die Teilnahme an einer Basis-Qualifizierung für Laiendolmetschende (zwei Tage, Freitag und Samstag) oder der Nachweis der Teilnahme an einer anderen Basis-Qualifizierung für Laien-Dolmetschende

Termine: Freitag, 21. Februar: 14 bis 19 Uhr; Samstag, 22. Februar: 9 bis 16 Uhr. Wer sich beim Dolmetschendenpool registrieren will oder weitere Fragen hat, meldet sich bei Petra Wieber, Integrationsbeauftragte Landkreis Emmendingen: p.wieber@landkreis-emmendingen.de, Telefon 07641 / 451-3521.

Ende der »Denzlinger Nachrichten«